

## **Srdečně zveme zájemce z řad dobrovolnických tlumočnicků (KACPU) na 1. tlumočnický workshop**

---

- Kdy se koná: **9. prosince 2022 (14:30-18:00)**
- Kdo pořádá: **Ústav translologie FF UK**
- Kde se koná: **Hyberská 3, Praha 1**
  
- Pro koho se koná: tlumočníci – dobrovolníci „neprofesionálové“ (především z KACPU a dalších center pomoci Ukrajincům) ve spolupráci s Integračním centrem Praha
  
- **O čem bude:**
  - sdílení zkušeností z tlumočení zejména v KACPU,
  - ukázky různých tlumočnických situací a vymezení role tlumočnicka
  - diskuse ohledně jednotlivých tlumočnických řešení
  - etika a další možnosti/nabídka vzdělávání
  - Brainstorming pro přípravu pilotního kurzu
  
- **Jak bude probíhat:** prezenčně – interaktivně – se zapojením všech účastníků a nejlépe česko-česky
  
- **Jak se přihlásit:** vyplněnou přihlášku (níže) zaslat na: **ivana.cenkova@ff.cuni.cz** nebo **lukas.klimes@ff.cuni.cz**

(účast je pochopitelně pro účastníky zdarma, maximální počet účastníků: 25, v případě většího počtu zájemců se bude přihlížet k pořadí přihlášek)



# Přihláška

Jméno, příjmení:

Kontaktní GSM:

Kontaktní e-mail:

Jazyky (označte X a vypište úroveň: B1, B2, C1, C2 či rodný): čeština ( ) ( )

ukrajinština ( ) ( )

ruština ( ) ( )

Předchozí zkušenosti s tlumočením (kde - kdy, druhy tlumočení, tlumočnické situace):

Absolvoval/a jsem před tlumočením pro KACPU již tlumočnické školení /kurzy/, přípravu:

Další případné komentáře či informace, které byste chtěli organizátorům předem sdělit:

Datum:

Podpis:

Přihlášky zasílejte na e-mail: [ivana.cenkova@ff.cuni.cz](mailto:ivana.cenkova@ff.cuni.cz) nebo [lukas.klimes@ff.cuni.cz](mailto:lukas.klimes@ff.cuni.cz)

Děkujeme a budeme se na vás těšit v pátek 9. prosince v 14:30 v budově Ústavu  
translatologie FF UK, Hybernská 3, Praha 1 (<https://utrl.ff.cuni.cz/cs>)

